

CASE TRIMMER PILOT - RCBS CASE TRIMMER PILOT 8MM CAL

Designed with a small taper to help guide the pilot into the case mouth. Sold Separately Rotary Case Trimmer Collets, Trim Pro Manual Case Trimmer and Trim Pro-2 Power Case Trimmer.



Attributes

- Name: RCBS CASE TRIMMER PILOT 8MM CAL
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749000578
- Mfr. No.: 9386
- Caliber: 8 mm (.323)
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 076683093868

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortador de Vainas RCBS 8mm Cal](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 8 mm Cal](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Pilot Trimmer RCBS 8mm Cal](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilota Przycinacza Łusek RCBS 8mm Cal](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal](#)

Sicherheitsanleitung für den RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal

Einleitung

Danke, dass du dich für den RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim sicheren und effizienten Trimmen von Hülsen zu helfen. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor der Benutzung auf Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb des Trimmers.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist.
- Halte alle lokalen Vorschriften zum Umgang mit und zur Entsorgung von Materialien, die mit diesem Produkt verwendet werden, ein.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Modifiziere das Produkt nicht und verwende es nicht in einer Weise, die in diesem Handbuch nicht angegeben ist.
- Stelle sicher, dass der Pilot vor dem Trimmen richtig mit der Hülsenmündung ausgerichtet ist.
- Sichere die Hülse, um Bewegungen während des Trimmens zu verhindern.
- Vermeide es, deine Finger in der Nähe des Schneidbereichs zu platzieren, während der Trimmer in Betrieb ist.
- Wenn du während der Benutzung ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand bemerkst, stoppe sofort und überprüfe auf Probleme.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Anweisungen zur Installation und Benutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Komponenten: RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, Rotary Case Trimmer Collets und alle zusätzlichen benötigten Werkzeuge.
- Stelle sicher, dass du einen sauberen und gut beleuchteten Arbeitsplatz hast.

2. Installation:

- Befestige den Pilot am Rotary Case Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Pilot sicher befestigt und richtig ausgerichtet ist.

3. Benutzung:

- Lege die Hülse in den Trimmer und Sorge dafür, dass sie fest gehalten wird.
- Führe den Pilot langsam und gleichmäßig in die Hülsenmündung ein und lasse den Trimmer die Arbeit erledigen.
- Überwache den Trimmvorgang, um sicherzustellen, dass die Hülse gleichmäßig getrimmt wird.

- Nachdem das Trimmen abgeschlossen ist, entferne die Hülse vorsichtig und überprüfe den Schnitt auf Unregelmäßigkeiten.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige den Trimmer und den Pilot nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung aufrechtzuerhalten.
- Lagere das Produkt an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Abfallmaterialien, die während des Trimmprozesses entstehen, gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, befolge die lokalen Richtlinien zur sicheren Entsorgung von Werkzeugen und Geräten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung des RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere den Kundenservice für Unterstützung.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinem RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die in diesem Handbuch bereitgestellten Richtlinien. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal. This product is designed to assist you in trimming cases efficiently and safely. To ensure your safety and the proper use of this product, please read this guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Be aware of your surroundings and ensure that the work area is clean and free from obstructions.
- Follow all local regulations regarding the handling and disposal of materials used with this product.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to modify the product or use it in any way that is not specified in this manual.
- Ensure that the pilot is properly aligned with the case mouth before trimming.
- Always secure the case in place to prevent movement during trimming.
- Avoid placing your fingers near the cutting area while the trimmer is in use.
- If you experience any unusual noise or resistance while using the product, stop immediately and inspect for any issues.
- Store the product in a dry and secure location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary components: RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, rotary case trimmer collets, and any additional tools required.
- Ensure that you have a clean and welllit workspace.

2. Installation:

- Attach the pilot to the rotary case trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the pilot is securely fastened and properly aligned.

3. Usage:

- Place the case into the trimmer, ensuring it is held firmly in place.
- Slowly and steadily guide the pilot into the case mouth, allowing the trimmer to do the work.
- Monitor the trimming process to ensure that the case is being trimmed evenly.
- Once the trimming is complete, carefully remove the case and inspect the cut for any irregularities.

4. PostUsage:

- Clean the trimmer and pilot after each use to maintain optimal performance.

- Store the product in a safe place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any waste materials generated during the trimming process in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, follow local guidelines for disposing of tools and equipment safely.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided in this manual. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortador de Vainas RCBS 8mm Cal

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recortador de Vainas RCBS 8mm Cal. Este producto está diseñado para ayudarte a recortar vainas de manera eficiente y segura. Para garantizar tu seguridad y el uso adecuado de este producto, por favor, lee esta guía cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para el propósito previsto según se describe en este manual.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Siempre inspecciona el producto en busca de daños antes de usarlo. No lo utilices si está dañado.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar el recortador.
- Ten en cuenta tu entorno y asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Cumple con todas las regulaciones locales relacionadas con el manejo y la eliminación de materiales utilizados con este producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No intentes modificar el producto ni usarlo de ninguna manera que no esté especificada en este manual.
- Asegúrate de que el piloto esté correctamente alineado con la boca de la vaina antes de recortar.
- Siempre asegura la vaina en su lugar para evitar movimientos durante el recorte.
- Evita colocar tus dedos cerca del área de corte mientras el recortador esté en uso.
- Si experimentas algún ruido inusual o resistencia mientras usas el producto, detente inmediatamente e inspecciona en busca de problemas.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los componentes necesarios: Piloto de Recortador de Vainas RCBS 8mm Cal, collets del recortador rotativo y cualquier herramienta adicional requerida.
- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y bien iluminado.

2. Instalación:

- Conecta el piloto al recortador de vainas rotativo según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el piloto esté bien sujeto y correctamente alineado.

3. Uso:

- Coloca la vaina en el recortador, asegurándote de que esté firmemente en su lugar.
- Guía lenta y constantemente el piloto hacia la boca de la vaina, permitiendo que el recortador haga su trabajo.
- Monitorea el proceso de recorte para asegurarte de que la vaina se esté recortando de manera uniforme.
- Una vez completado el recorte, retira cuidadosamente la vaina e inspecciona el corte en busca de irregularidades.

4. PostUso:

- Limpia el recortador y el piloto después de cada uso para mantener un rendimiento óptimo.
- Almacena el producto en un lugar seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de cualquier material de desecho generado durante el proceso de recorte de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto ya no es utilizable, sigue las pautas locales para desechar herramientas y equipos de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Piloto de Recortador de Vainas RCBS 8mm Cal, por favor, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente para obtener asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Piloto de Recortador de Vainas RCBS 8mm Cal. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las pautas proporcionadas en este manual. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 8 mm Cal

Introduction

Merci d'avoir choisi le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 8 mm Cal. Ce produit est conçu pour t'aider à raccourcir les douilles de manière efficace et sécurisée. Pour garantir ta sécurité et un usage approprié de ce produit, lis attentivement ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte toujours le produit pour détecter d'éventuels dommages avant de l'utiliser. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du trimmer.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée d'obstacles.
- Suis toutes les réglementations locales concernant la manipulation et l'élimination des matériaux utilisés avec ce produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne tente pas de modifier le produit ou de l'utiliser d'une manière qui n'est pas spécifiée dans ce manuel.
- Assure-toi que le pilote est correctement aligné avec l'ouverture de la douille avant de raccourcir.
- Toujours sécuriser la douille en place pour éviter tout mouvement pendant le raccourcissement.
- Évite de placer tes doigts près de la zone de coupe pendant que le trimmer est en fonctionnement.
- Si tu entends un bruit inhabituel ou ressens une résistance pendant l'utilisation du produit, arrête immédiatement et inspecte pour tout problème.
- Range le produit dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les composants nécessaires : Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 8 mm Cal, collets de trimmer rotatifs, et tout outil supplémentaire requis.
- Assure-toi d'avoir un espace de travail propre et bien éclairé.

2. Installation :

- Fixe le pilote au trimmer rotatif conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que le pilote est bien fixé et correctement aligné.

3. Utilisation :

- Place la douille dans le trimmer, en t'assurant qu'elle est maintenue fermement en place.
- Guide lentement et régulièrement le pilote dans l'ouverture de la douille, laissant le trimmer travailler.
- Surveille le processus de raccourcissement pour t'assurer que la douille est raccourcie de manière uniforme.
- Une fois le raccourcissement terminé, retire soigneusement la douille et inspecte la coupe pour

détecter d'éventuelles irrégularités.

4. PostUtilisation :

- Nettoie le trimmer et le pilote après chaque utilisation pour maintenir une performance optimale.
- Range le produit dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les déchets générés pendant le processus de raccourcissement conformément aux réglementations locales.
- Si le produit n'est plus utilisable, suis les directives locales pour éliminer les outils et équipements en toute sécurité.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 8 mm Cal. Priorise toujours la sécurité et respecte les directives fournies dans ce manuel. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Pilot Trimmer RCBS 8mm Cal

Introduzione

Grazie per aver scelto il Pilot Trimmer RCBS 8mm Cal. Questo prodotto è progettato per assisterti nel taglio dei bossoli in modo efficiente e sicuro. Per garantire la tua sicurezza e un uso corretto di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione del trimmer.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostruzioni.
- Segui tutte le normative locali riguardanti la manipolazione e lo smaltimento dei materiali utilizzati con questo prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare il prodotto o utilizzarlo in modi non specificati in questo manuale.
- Assicurati che il pilota sia correttamente allineato con l'apertura del bossolo prima di procedere al taglio.
- Fissa sempre il bossolo in posizione per prevenire movimenti durante il taglio.
- Evita di posizionare le dita vicino all'area di taglio mentre il trimmer è in uso.
- Se riscontri rumori o resistenze insolite durante l'uso del prodotto, fermati immediatamente e controlla eventuali problemi.
- Riponi il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti i componenti necessari: Pilot Trimmer RCBS 8mm Cal, collet per tagliatore di bossoli rotativo e qualsiasi strumento aggiuntivo richiesto.
- Assicurati di avere uno spazio di lavoro pulito e ben illuminato.

2. Installazione:

- Collega il pilota al tagliatore di bossoli rotativo secondo le istruzioni del produttore.
- Verifica che il pilota sia fissato saldamente e correttamente allineato.

3. Uso:

- Posiziona il bossolo nel trimmer, assicurandoti che sia tenuto saldamente in posizione.
- Guida lentamente e costantemente il pilota nell'apertura del bossolo, lasciando che il trimmer faccia il suo lavoro.
- Monitora il processo di taglio per assicurarti che il bossolo venga tagliato in modo uniforme.
- Una volta completato il taglio, rimuovi con cautela il bossolo e controlla il taglio per eventuali irregolarità.

4. PostUso:

- Pulisci il trimmer e il pilota dopo ogni utilizzo per mantenere prestazioni ottimali.
- Riponi il prodotto in un luogo sicuro, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di scarto generati durante il processo di taglio in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, segui le linee guida locali per lo smaltimento sicuro di strumenti e attrezzature.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del Pilot Trimmer RCBS 8mm Cal, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti per assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Pilot Trimmer RCBS 8mm Cal. Dai sempre priorità alla sicurezza e aderisci alle linee guida fornite in questo manuale. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal

Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å trimme hylser effektivt og sikkert. For å sikre din sikkerhet og riktig bruk av dette produktet, vennligst les denne guiden nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser alltid produktet for eventuell skade før bruk. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du betjener trimmeren.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Følg alle lokale forskrifter angående håndtering og avhending av materialer som brukes med dette produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Forsøk ikke å modifisere produktet eller bruke det på noen annen måte enn spesifisert i denne manualen.
- Sørg for at piloten er riktig justert med hylsemunnen før trimming.
- Sikre alltid hylsen på plass for å forhindre bevegelse under trimming.
- Unngå å plassere fingrene nær kutteområdet mens trimmeren er i bruk.
- Hvis du opplever noen uvanlige lyder eller motstand mens du bruker produktet, stopp umiddelbart og inspiser for eventuelle problemer.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige komponenter: RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, rotary case trimmer colletter, og eventuelle ekstra verktøy som kreves.
- Sørg for at du har et rent og godt opplyst arbeidsområde.

2. Installasjon:

- Fest piloten til rotary case trimmer i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at piloten er sikkert festet og riktig justert.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i trimmeren, og sørg for at den holdes fast på plass.
- Sakte og jevnt, før piloten inn i hylsemunnen, og la trimmeren gjøre arbeidet.
- Overvåk trimmingprosessen for å sikre at hylsen blir trimmet jevnt.
- Når trimming er fullført, fjern hylsen forsiktig og inspiser kuttet for eventuelle uregelmessigheter.

4. Etter bruk:

- Rengjør trimmeren og piloten etter hver bruk for å opprettholde optimal ytelse.
- Oppbevar produktet på et sikkert sted, bort fra fuktighet og ekstreme temperaturer.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt eventuelle avfallsmaterialer som genereres under trimmingprosessen i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis produktet ikke lenger er brukbart, følg lokale retningslinjer for sikker avhending av verktøy og utstyr.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, vennligst se produsentens nettside eller kontakt deres kundeservice for assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal. Prioriter alltid sikkerhet og overhold retningslinjene som er gitt i denne manualen. Takk for at du er oppmerksom på disse viktige sikkerhetstiltakene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilota Przycinacza Łusek RCBS 8mm Cal

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Pilota Przycinacza Łusek RCBS 8mm Cal. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w efektywnym i bezpiecznym przycinaniu łusek. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe użytkowanie produktu, prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi przycinacza.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących obsługi i utylizacji materiałów używanych z tym produktem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Nie próbuj modyfikować produktu ani używać go w sposób nieokreślony w tej instrukcji.
- Upewnij się, że pilot jest prawidłowo ustawiony w otworze łuski przed przycinaniem.
- Zawsze zabezpiecz łuskę na miejscu, aby zapobiec jej ruchowi podczas przycinania.
- Unikaj umieszczania palców w pobliżu obszaru cięcia podczas korzystania z przycinacza.
- Jeśli doświadczasz jakichkolwiek nietypowych dźwięków lub oporu podczas używania produktu, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź, czy nie ma problemów.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne komponenty: Pilot Przycinacza Łusek RCBS 8mm Cal, kolby do obrotowego przycinacza łusek oraz wszelkie dodatkowe narzędzia wymagane.
- Upewnij się, że masz czyste i dobrze oświetlone miejsce pracy.

2. Instalacja:

- Przymocuj pilota do obrotowego przycinacza łusek zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że pilot jest mocno przymocowany i prawidłowo ustawiony.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w przycinaczu, upewniając się, że jest mocno trzymana na miejscu.
- Powoli i równomiernie prowadź pilota do otworu łuski, pozwalając przycinaczowi wykonać pracę.
- Monitoruj proces przycinania, aby upewnić się, że łuska jest przycinana równomiernie.
- Po zakończeniu przycinania ostrożnie wyjmij łuskę i sprawdź cięcie pod kątem jakichkolwiek nieregularności.

4. Po Użyciu:

- Oczyszczyć przycinacz i pilota po każdym użyciu, aby utrzymać optymalną wydajność.
- Przechowywać produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i skrajnych temperatur.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady generowane podczas procesu przycinania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt nie jest już użyteczny, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi bezpiecznej utylizacji narzędzi i sprzętu.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania Pilota Przycinacza Łusek RCBS 8mm Cal, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub kontakt z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Pilotem Przycinacza Łusek RCBS 8mm Cal. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wytycznych zawartych w tej instrukcji. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki ostrożności.

Turvaohjeet RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua patruunoiden tehokkaassa ja turvallisessa trimmaamisessa. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue tämä opas huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote aina vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, trimmeriä käyttäessäsi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja määräyksiä, jotka koskevat tämän tuotteen kanssa käytettävien materiaalien käsittelyä ja hävittämistä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Älä yritä muokata tuotetta tai käyttää sitä millään tavalla, jota ei ole määritelty tässä oppaassa.
- Varmista, että pilot on oikein kohdistettu patruunan suuhun ennen trimmaamista.
- Varmista, että patruuna on tukevasti paikallaan estääksesi liikkumisen trimmaamisen aikana.
- Vältä sormiesi asettamista leikkuualueen lähelle, kun trimmeri on käytössä.
- Jos huomaat epätavallista ääntä tai vastusta tuotetta käyttäessäsi, lopeta heti ja tarkista mahdolliset ongelmat.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat osat: RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, rotary case trimmer collets ja muut tarvittavat työkalut.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja hyvin valaistu.

2. Asennus:

- Kiinnitä pilot rotary case trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että pilot on tukevasti kiinnitetty ja oikein kohdistettu.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna trimmeriin varmistaen, että se on tiukasti paikallaan.
- Ohjaa pilot hitaasti ja tasaisesti patruunan suuhun, jolloin trimmeri tekee työn.
- Seuraa trimmausprosessia varmistaaksesi, että patruuna trimmataan tasaisesti.
- Kun trimmaus on valmis, poista patruuna varovasti ja tarkista leikkaus mahdollisten epäsäännöllisyyksien varalta.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista trimmeri ja pilot jokaisen käytön jälkeen optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Hävittämisohteet

- Hävitä trimmausprosessin aikana syntyneet jätteet paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Jos tuote ei ole enää käyttökelpoinen, noudata paikallisia ohjeita työkalujen ja laitteiden turvallisesta hävittämisestä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa kysymyksissä tai huolissa, jotka liittyvät RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal tuotteen käyttöön, voit viitata valmistajan verkkosivustoon tai ottaa yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa saadaksesi apua.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal tuotteen kanssa. Aina turvallisuus etusijalle ja noudata tässä oppaassa annettuja ohjeita. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuustoimiin.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Kal

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Kal. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att trimma hylsor effektivt och säkert. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt, vänligen läs igenom denna guide noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten endast används för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera alltid produkten för eventuella skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder trimmern.
- Var medveten om din omgivning och se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Följ alla lokala föreskrifter angående hantering och avfallshantering av material som används med denna produkt.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Försök inte att modifiera produkten eller använda den på något sätt som inte specificeras i denna manual.
- Säkerställ att piloten är korrekt justerad med hylsans mun innan trimning.
- Säkra alltid hylsan på plats för att förhindra rörelse under trimning.
- Undvik att placera dina fingrar nära skärområdet medan trimmern är i bruk.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller motstånd under användning, stoppa omedelbart och inspektera för eventuella problem.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga komponenter: RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Kal, rotary case trimmer collets och eventuella ytterligare verktyg som krävs.
- Se till att du har en ren och välbelyst arbetsyta.

2. Installation:

- Fäst piloten på den roterande hylstrimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att piloten är ordentligt fastsatt och korrekt justerad.

3. Användning:

- Placera hylsan i trimmern, se till att den hålls stadigt på plats.
- Långsamt och stadigt guida piloten in i hylsans mun, så att trimmern gör jobbet.
- Övervaka trimningsprocessen för att säkerställa att hylsan trimmas jämnt.
- När trimningen är klar, ta försiktigt bort hylsan och inspektera snittet för eventuella oregelbundenheter.

4. Efter användning:

- Rengör trimmern och piloten efter varje användning för att upprätthålla optimal prestanda.
- Förvara produkten på en säker plats, borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Bli av med eventuella avfallsmaterial som genererats under trimningsprocessen i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten inte längre är användbar, följ lokala riktlinjer för säker avfallshantering av verktyg och utrustning.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller funderingar angående användningen av RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Kal, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst för hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Kal. Prioritera alltid säkerhet och följ riktlinjerna som anges i denna manual. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl efektivně a bezpečně zkracovat nábojnice. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtete tuto příručku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v této příručce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Vždy před použitím zkontrolujte produkt na poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Při obsluze trimeru používejte vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez překážek.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se manipulace a likvidace materiálů používaných s tímto produktem.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepokoušejte se produkt upravit nebo používat způsobem, který není specifikován v této příručce.
- Zajistěte, aby byl pilot správně zarovnán s ústím nábojnice před zkracováním.
- Vždy zajistěte nábojnici na místě, aby nedošlo k pohybu během zkracování.
- Vyvarujte se umístění prstů blízko oblasti řezání, zatímco je trimer v provozu.
- Pokud při používání produktu zaznamenáte jakýkoli neobvyklý zvuk nebo odpor, okamžitě zastavte a zkontrolujte, zda nejsou nějaké problémy.
- Ukládejte produkt na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné komponenty: RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal, rotační upínací hlavy a jakékoli další potřebné nástroje.
- Zajistěte, aby jste měli čistý a dobře osvětlený pracovní prostor.

2. Instalace:

- Připojte pilot k rotačnímu trimeru podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl pilot bezpečně upevněn a správně zarovnán.

3. Používání:

- Vložte nábojnici do trimeru a ujistěte se, že je pevně držena na místě.
- Pomalu a rovnoměrně nasměrujte pilot do ústí nábojnice, aby trimer vykonal práci.
- Sledujte proces zkracování, abyste zajistili, že nábojnice je zkracována rovnoměrně.
- Jakmile je zkracování dokončeno, opatrně vyjměte nábojnici a zkontrolujte řez na jakékoli nepravidelnosti.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte trimer a pilot, abyste udrželi optimální výkon.
- Ukládejte produkt na bezpečném místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoliv odpadní materiály vzniklé během procesu zkracování v souladu s místními předpisy.
- Pokud produkt již není použitelný, řiďte se místními pokyny pro bezpečnou likvidaci nástrojů a zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis pro pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho RCBS Case Trimmer Pilot 8mm Cal. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržujte pokyny uvedené v této příručce. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.